



## Perguntastes sobre uma questão de grande importância; porém, isso é fácil para quem Allah lhe facilita

Mu'ādh (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Mu'ādh ibn Jabal (que ALLAH esteja satisfeito com ele) contou: Perguntei ao Profeta (que a paz e bênção de Allah estejam com ele): Ó mensageiro de ALLAH, diga-me qual a ação me ajudaria a entrar no paraíso e me manteria afastado do inferno? Disse: Perguntastes sobre uma questão de grande importância; porém, isso é fácil para quem Allah lhe facilita. Adora a ALLAH, e não Lhe associes nada; pratica a oração, paga o zakat(tributo), observa o jejum de Ramadan, e observa a peregrinação à Casa de Allah. Depois o Profeta (que a paz e bênção de Allah estejam com ele) acrescentou: Acaso não desejas que te indique as portas da virtude? O jejum é um escudo, a caridade apaga os pecados como a água apaga o fogo e (assim também), a oração na noite. E em seguida, recitou: "Seus flancos se abstem dos leitos (à hora do Tahajjud), invocam a seu Senhor com temor e esperança e gastam (em caridade) daquilo que lhes provemos. E nenhuma alma sabe que frescura para os olhos (i.e. alegria) lhe está reservada (em segredo), como retribuição pelo que praticavam." (32:16-17). Então o Profeta acrescentou: Acaso não desejais que te fale acerca da cabeça (fundação) da religião, e dos seus pilares, e do seu ápice? Disse Mu'ādh: sim, ó Mensageiro de Allah! O Profeta disse: A cabeça do assunto é o Islam; seu pilar é a oração; e o seu ápice é o Jihad. Depois disse: Acaso não desejas que te diga quem é o controlador de tudo isto? Respondi: Certamente que sim, ó Mensageiro de Allah! Neste momento, segurou a língua, e disse: controle isso! Perguntou Mu'ādh: Ó Mensageiro de Allah, seremos chamados a prestar contas pelo que dizemos? O Profeta (que a paz e bênção de Allah estejam com ele) respondeu: quem dera tua mãe te tivesse perdido! E por acaso, as pessoas não serão jogadas no inferno de cara e narizes, tão-somente em resultado das suas línguas (isto é, do que falam)?

[صحيح بمجموع طرقه] [رواه الترمذي وابن ماجه وأحمد]

Mu'adh (que Allah esteja satisfeito com ele) disse: "Estava em viagem com o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele), e um dia, quando estávamos caminhando, me aproximei dele e perguntei: 'Ó Mensageiro de Allah, diga-me sobre uma ação que me fará entrar no Paraíso e me afastará do Fogo do Inferno.' Ele disse: "Você me perguntou sobre uma grande ação, que é difícil para as almas, mas é fácil e simples para aqueles a quem Allah facilita; cumpra as obrigações do Islã." Primeiro: Adorar a Allah sozinho e não associar nada a Ele. Segundo: Realizar as cinco orações obrigatórias no dia e na noite: Fajr (da manhã), Zhuhr (do meio-dia), Asr (da tarde), Maghrib (do pôr do sol) e Isha (da noite), com

suas condições, pilares e deveres. Terceiro: Pagar o zakat obrigatório, que é um ato de adoração financeiro devido em todo patrimônio que atinge um valor determinado pela lei islâmica, sendo dado àqueles que têm direito. Quarto: Jejuar no mês de Ramadhan, que é abster-se de comer, beber e outras coisas que quebram o jejum, com a intenção de adoração, desde o nascer da aurora até o pôr do sol. Quinto: Realizar a peregrinação (Hajj) à Casa de Allah em Makkah, com a intenção de cumprir os rituais, em adoração a Allah, exaltado seja. Então o Profeta (que a paz e as bênçãos estejam com ele) disse: "Não devo te informar sobre o caminho que conduz às portas do bem?", referindo-se ao seguimento dessas obrigações com atos voluntários: Primeiro: O jejum voluntário, que impede a pessoa de cair em pecados, quebrando o desejo e enfraquecendo a força das tentações. Segundo: A caridade voluntária, que apaga o pecado após ele ser cometido, eliminando-o e removendo seus efeitos. Terceiro: A oração da noite (Tahajjud) no último terço da noite. Depois o Profeta (que a paz e as bênçãos estejam com ele) recitou as palavras de Allah, o Altíssimo: {Seus lados se afastam de seus leitos} — isto é, eles se afastam de seus lugares de descanso — {clamam ao seu Senhor} com oração, lembrança, recitação e súplica {com temor e esperança, e do que lhes damos, eles gastam. E nenhuma alma sabe o que foi escondido para eles de consolo para seus olhos} — ou seja, o que os satisfará no Dia do Juízo e no paraíso, de prazeres e recompensas {como recompensa por aquilo que faziam}. Então o Profeta (que a paz e as bênçãos estejam com ele) disse: "Não devo te informar sobre o fundamento da religião? E seu pilar que a sustenta? E seu ápice?" Mu'adh (que Allah esteja satisfeito com ele) respondeu: "Sim, ó Mensageiro de Allah." "O Profeta (que a paz e as bênçãos estejam sobre ele) disse: 'A cabeça do assunto é o Islam, que são as duas testemunhas (a profissão de fé - Shahadatain), e com elas, a pessoa estabelece o fundamento da religião. E seu pilar é a oração, pois não há Islam sem oração, assim como não existe casa sem pilar. Quem ora fortalece sua religião e a eleva. O pico mais alto é o esforço na luta (Jihad) e o empenho em combater os inimigos da religião para exaltar a palavra de Allah.'" "Então o Profeta (que a paz e as bênçãos estejam sobre ele) disse: 'Não devo te contar sobre o que aperfeiçoa e torna perfeito o que já passou?' Ele (que a paz esteja sobre ele) segurou a sua língua e disse: 'Evita isto e não fale sobre o que não te diz respeito.'" "Mu'adh disse: 'Nosso Senhor nos responsabilizará e nos cobrará por tudo o que falamos?!'" O Profeta (que a paz e as bênçãos estejam com ele) disse: "Que sua mãe o perca!" Não é uma invocação contra a pessoa, mas uma expressão dos árabes usada para chamar a atenção para algo que deveria ser notado e compreendido. Em seguida, ele disse: "O que jogará as pessoas de cabeça no fogo, se não forem as colheitas de suas línguas?" — como a descrença, a calúnia, os insultos, a difamação, a maledicência, a fofoca, a mentira e coisas semelhantes.

<https://www.sunnah.global/hadeeth/pt/show/4303>